FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Dist. 187 Sub 8

Province: Quebec — District No. 187 — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur No. 7 — in / dans Quebec Centre (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13 — 4601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: St Denard — Enumerator. / Recenseur.

Jun 6

Line / Ligne (1)	Dwelling House / Domicile (2)	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution (2)	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution (3)	Place of habitation / Lieu du domicile (4)	Sex / Sexe (5)	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage (6)	Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement (7)	Month of birth / Mois de naissance (8)	Year of birth / Année de naissance (9)	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire (10)	Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance (11)	Year of immigration / Année d'immigration (12)	Year of naturalization / Année de naturalisation (13)	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu (14)	Nationality / Nationalité (15)	Religion / Religion (16)	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier (17)	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire, s'il y en a (18)	Employer / Patron (19)	Employee / Employé (20)	Working on own account / Travaillant à son compte (21)	Place where person is employed, as on farm, in factory, shop, office, railway, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme ferme, usine, magasin, bureau, chemin de fer, etc. (22)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier (23)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres fins que l'emploi principal ou au métier (24)	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal (25)	Hours of working time per week at other occupation / Heures de travail par semaine à d'autres fins (26)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier (27)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a (28)	Rate of earnings per hour, if employed by the hour / Taux du gain par heure, si on a été employé à l'heure (29)	Insurance held at date — Assurance en vigueur à date — Upon life / Sur la vie (30)	Against accident or sickness / Sur les accidents ou la maladie (31)	Cost of insurance in current year / Coût de l'assurance au cours de l'année (32)	Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910 (33)	Can read / Sait lire (34)	Can write / Sait écrire (35)	Language commonly spoken / Langue communément parlée (36)	Cost of education in 1910 of pupils over 15 years of age at College or University / Coût de l'instruction en 1910 des élèves âgés de 15 ans et plus au collège ou à l'université (37)	Blind / Aveugle (38)
1			Bouchard Bernadette	168½	f	épouse	M	Mars	1878	33	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														Oui	Oui	F		
2			" Yvonne	"	f	fille	C	Août	1898	22	Que			Française	Canadienne	Cath R	Stenographe	10-7-92				Bureau	52		33		520					Oui	Oui	FA		
3			" Rosalda	"	f	fille	C	Avril	1901	20	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														Oui	Oui	FA		
4			" Bienvenue	"	m	fils	C	Avril	1908	3	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														Oui	Oui	FA		
5			" Jean Louis	"	m	fils	C	Août	1910	9/12	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														non	non	F		
6	125		Magny Marie Louise	"	f	Servante	C	Nov.	1892	18	Que			Française	Canadienne	Cath R	Servante	2-9-09		3		Ferme privée	52		80		84					non	non	—		
7	125		Coulombe Eugène	168	m	Chef	M	Nov.	1855	55	Que			Française	Canadienne	Cath R	Marchand	7-0-14	Ind			Magasin	52	X	70		900					Oui	Oui	F		
8			" Evangéline	"	f	épouse	M	Mars	1861	50	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant						52								Oui	Oui	FA		
9			" Bodec	"	m	fils	C	Sept	1888	22	Que			Française	Canadienne	Cath R	Etudiant	Sténographe		2								2,000	42	86		Oui	Oui	FA		
10			" Henri	"	m	fils	C	Sept	1890	20	Que			Française	Canadienne	Cath R	Com voyageur	7-1-10		3		Nouveautés	52		40		480					Oui	Oui	FA		
11			" Agnès	"	f	fille	C	Janv.	1899	12	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant																			
12			" Armande	"	f	fille	C	Juillet	1901	9	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														10	Oui	Oui	F		
13			Goulet Marie	"	f	Servante	C	Mai	1895	16	Que			Française	Canadienne	Cath R	Domestique	2-9-04		2		Ferme privée	4		80		80					10	Oui	Oui	F		
14	126	126	Renaud Louis	174	m	Chef	M	Sept	1880	30	Que			Française	Canadienne	Cath R	Vendeur	10-6-02		8		Nouveautés	52		54		840					Oui	Oui	F		
15			" Marie	"	f	épouse	M	Oct.	1881	29	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant										1000	3/1000	60		Oui	Oui	FA		
16			" Antoinette		m	fils	C	Mars	1907	4	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														Oui	Oui	F		
17			" Arthur	"	m	fils	C	Juin	1908	2	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														non	non	F		
18			" Grégoire	"	m	fils	C	Juillet	1909	1	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														non	non	F		
19			" Jean Marie	"	f	fille	C	Sept	1910	9/12	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														non	non	F		
20			Dorion Alice	"	f	belle Soeur	C	Juin	1888	22	Que			Française	Canadienne	Cath R	Couturière	7-6-04		8		Domicile	52		54		440					Oui	Oui	FA		
21	105	127	Massolotte Joseph	172½	m	Chef	V	Juin	1849	61	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														Oui	Oui	F		
22			" Eulexis	"	f	fille	C	Oct	1877	33	Que			Française	Canadienne	Cath R	Couturière	7-6-02		3		Atelier	52		54		364					Oui	Oui	F		
23			" Antonio	"	m	fils	C	Oct	1897	3	Que			Française	Canadienne	Cath R	Photographe	9-5-01		3		Atelier	52		54		364					Oui	Oui	FA		
24			" Alexandre	"	m	fils	C	Oct	1887	22	Que			Française	Canadienne	Cath R	Comptable	10-7-10		2		Bureau	52		60		460					Oui	Oui	FA		
25		128	Dupont Lucien	174½	m	Chef	M	Avril	1870	41	Que			Française	Canadienne	Cath R	Voy. commerce	7-4-14		3		Pays	52		48		2000					Oui	Oui	FA		
26			" Marie	"	f	épouse	M	Sept	1872	38	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														Oui	Oui	FA		
27			" Marguerite	"	f	fille	C	Mai	1900	11	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														10	Oui	Oui	F		
28			" René	"	m	fils	C	Juillet	1902	8	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														10	Oui	Oui	FA		
29			" Réal	"	m	fils	C	Mars	1907	4	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														non	non	F		
30	129	129	Plamondon Edmond	176	m	Chef	M	Janv.	1858	53	Que			Française	Canadienne	Cath R	Forgeron	6-3-33		1								3,000	50	22.20		Oui	Oui	F		
31			" Amanda	"	f	épouse	M	Mai	1860	57	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant																			
32			" Antonia	"	m	fils	C	Août	1888	22	Que			Française	Canadienne	Cath R	vendeur	10-6-02		3		nouveautés	52		54		832					Oui	Oui	FA		
33			Regan Valentine	"	f	belle Soeur	C	Avril	1887	54	Que			Française	Canadienne	Cath R	Couturière	7-6-06		3		Empirée	52		54		440					Oui	Oui	FA		
34	129	130	Auclair Narcisse	180	m	Chef	M	Nov.	1860	46	Que			Française	Canadienne	Cath R	Employé de	7-4-00		3		Municipal	52		60		693	1500	40 1000	22.40		Oui	Oui	FA		
35			" Mary	"	f	épouse	M	Août	1864	46	Que			Islandaise	Canadienne	Cath R	aucun	néant														Oui	Oui	FA		
36			" Alice	"	f	fille	C	Juillet	1892	18	Que			Française	Canadienne	Cath R	vendeur	10-6-02		3		nouveautés	52		54		224					Oui	Oui	FA		
37			" Blanche	"	f	fille	C	Août	1895	16	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														9	Oui	Oui	FA		
38			" Eddy	"	m	fils	C	Oct	1896	14	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														9	Oui	Oui	F		
39			" Lucienne	"	f	fille	C	Avril	1901	10	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														10	Oui	Oui	F		
40			" Germaine	"	f	fille	C	Juillet	1902	7	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														10	Oui	Oui	F		
41		131	Toutier Grégoire	180½	m	Chef	M	Oct		27	Que			Française	Canadienne	Cath R	Epicier	10-1-01		P.C.								1000	57	29.90		Oui	Oui	FA		
42			" Anica	"	f	épouse	M	Fév		29	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														Oui	Oui	F		
43			" Marguerite	"	f	fille	C	Déc		1	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														non	non	F		
44	108	132	Lebrun Sarah	184	f	Chef	V	Juillet		64	Que			Française	Canadienne	Cath R	blanchisseuse	2-9-12		3		fam. privée	52		54		260					Oui	non	F		
45			Chevalier Caroline	"	f	Soeur	V	Mars		58	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														Oui	non	F		
46		131	Morin Adelard	"	m	neveu	C	Juillet		19	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cuisinier de hôtel	2-6-12		3		Hôtel	26		48		130					Oui	Oui	FA		
47		133	Hébert Elbear	184	m	Chef	M	Mars		38	Que			Française	Canadienne	Cath R	Chef de Doctine	10-9-12		3		magasin	52		60		468	1000	55	16.05		Oui	Oui	FA		
48			" Hedwine	"	f	épouse	M	Juillet		32	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														Oui	non	F		
49		134	Dufour Normand	"	m	neveu	C	Sept	1900	10	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun	néant														10	Oui	Oui	F		
50	109	134	Dion Zytiann	188	m	Chef	M	Sept	1854	56	Que			Française	Canadienne	Cath R	Rentier	néant														Oui	Oui	F		

750 1000 458